

“MÜSLÜMANLAR” dergisinin çocuk ilâvesidir.

Sayı
8
2018

HAC YOLCULUĞU...

Selâmün aleyküm!

Merhaba sevgili arkadaşlar!

Mevsimlerden yazı yaşıyoruz. Zaman oluyor alışmadık yağmurların altında ıslanıyoruz. Gün geliyor çöl sıcaklarını hissediyoruz.

Çöl sıcakları deyince aklıma hacılar geliverdi...

Dünyanın dört bir tarafından, farklı iklimlerden çöle inen nurun aydınlattığı kayalıklar arasındaki Kâbe'ye gelen hacılar...

Serincecik dağlar ve yaylalarda ferah bir yaz geçirme imkânı varken Arefe ve Kurban Bayramı günlerinde çölün ortasındaki Mekke'de bulunmayı tercih eden hacılar...

Güzelim deniz sahillerine gidip suya dalabilecekken çölün incisi Medine'ye yol alan hacılar...

Nedir bu insaları oraya çeken mıknatıs diye düşünüyorum... Siz de yardımcı olursanız, sevinirim. Kendimce de cevap bulmaya çalışıyorum ve diyorum:

Herhâlde insan, Hazreti Adem ve Havva annemizin buluşmasının gerçekleştiği, Hazreti İbrahim ve oğlu İsmail'in kurban olayının yaşandığı, son peygamber Hazreti Muhammed'in izlerinin bulunduğu bu topraklarda yazılan tarihin bir parçası olmak istiyor.

Hacılar, ashâb-ı kiram dediğimiz Peygamberimizin dostları ve talebelerinin yaşayıp teneffüs ettikleri ve Asr-ı Saadet/Altın Çağ olarak adlandırılan o mübarek havayı solumak istiyor olsa gerek.

Ama zannediyorum en önemli sebep, Allah'ın vaadettiği büyük müjdelere kavuşma arzudur. Allah'ın rızasını kazanarak Onun huzuruna tertemiz çıkmak istediğidir. Siz ne dersiniz?

Bu arada soruvereyim: Siz de gitmek ister misiniz Mekke'ye? Yürümek ister misiniz canımız Peygamberimizin bastığı yerlerde? Gül kokulu Medine'de bulunmaya ne dersiniz? Olmaz mı diyorsunuz?! Hayır, hayır! Olur, yeter ki isteyin!

Nasıl mı?

Basitinden bir kumbara yapın... Her gün, ama istisnasız her gün harçlığınızın çok az bir kısmını ayırın... "Allahümme salli alâ Muhammed" diyerek Peygamber Efendimizi selâmlayın... Ve harçlığınızdan ayırdığınız birkaç santini kumbaraya bırakın... Göreceksiniz, her geçen gün kalbinizde Peygamber sevgisi yeşerip filizlenecek. Aynı zamanda kumbaradaki paralar da artacak, bereketlenecek. Ve gün gelecek o filizlenen sevgi meyveye duracak... O sevgi sizi Kâbe ve Peygamber Efendimize götürecektir. Yeter ki, vazgeçmeyin...

Haydi öyleyse, Bismillâh! Allahümme salli alâ Muhammed... Hac yolculuğunuz mübarek olsun!...

Muhabbetle kalın! Hazreti Muhammed'le olun...

HİLÂL

HEPİMİZİN YÖNELDİĞİ YER: KÂBE

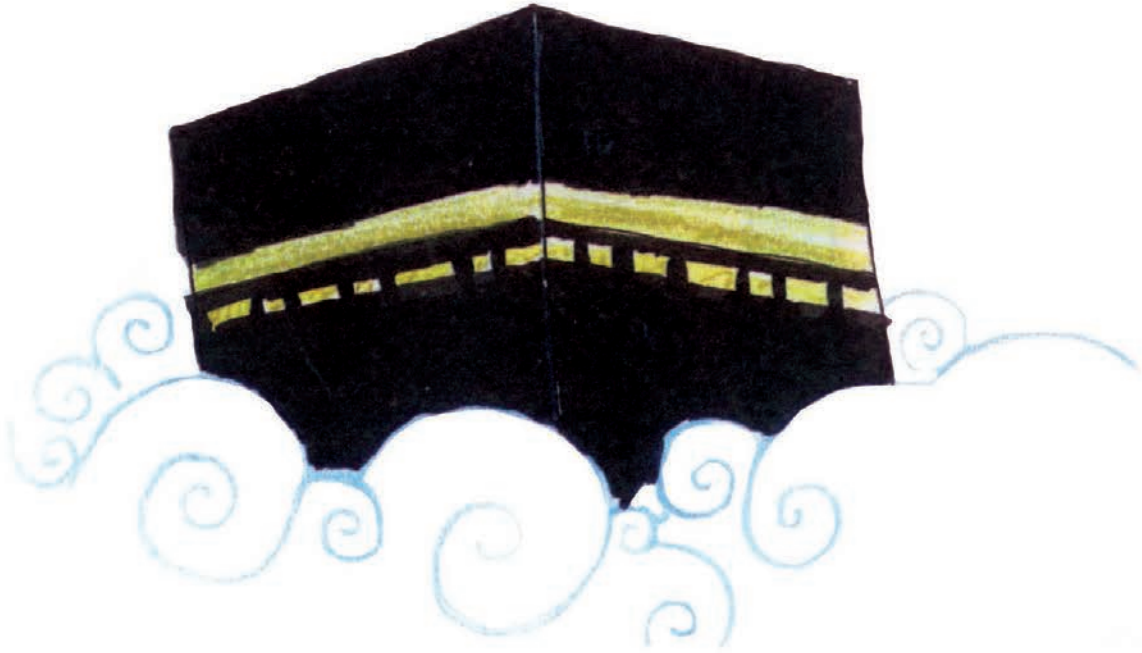
Halime Hanım, salondaki televizyonun karşısında fasulye kırıyor-
du. Televizyonda Kâbe'den görüntüler vardı. Siyah örtünün etrafında
Müslümanlar dönüyorlardı. Kenan Kâbe'nin Allah'ın evi ve Müslümanlar
için kutsal bir yer olduğunu daha önce öğrenmişti. Ama daha fazlasını
bilmek konusunda ısrarlıydı:

- Anne, bugünlerde televizyonda Kâbe'yi sık sık gösteriyorlar. Bana
burası hakkında biraz bilgi verir misin?

- Elbette benim meraklı oğlum. Kâbe, hepimizin namaz kılarken
yöneldiği yerdir. Müslümanların en büyük ibadet yeridir. Yeryüzünde
Allah'a adanmış ilk ibadet yeridir. Kiblemizdir. Kâbe, Mekke şehrinde
bulunur. Müslümanlar umre ve hac yapmak için oraya giderler.

- Babamla siz oraya gittiniz mi, anne?

- Hayır yavrum, henüz gitmedik. İnşaallah beraber gideriz.



SAKLADIĞIN DEĞİL PAYLAŞTIĞIN SENİNDİR!

Peygamberimiz Efendimiz bir koyun kesti. Derisini etinden ayırdı. Etleri parçalayıp hazırladı.

Bu sırada bir ihtiyaç sahibi geldi. Etten bir miktar verdiler. Az sonra başka bir ihtiyaç sahibi geldi. Ona da etten verdiler. Derken başka gelenler oldu. Kimseyi boş çevirmediler, onlara da verdiler. Geriye yine de bir miktar et kaldı.

Peygamber Efendimiz Hazreti Ayşe'ye,

— Koyundan geriye ne kaldı, diye sordu. Hazreti Ayşe,

— Sadece bir budu kaldı, dedi.

Bunu üzerine Peygamber Efendimiz,

— Bir budu hariç gerisi bize kaldı, buyundular.

Peygamber Efendimizin bu cevabı Hazreti Ayşe'yi düşündürdü.

Etin, neredeyse hepsini dağıtmışlardı. Ellerinde sadece bir but kalmıştı. Oysa Peygamber Efendimize göre, ellerindeki değil de başkalarıyla paylaştıkları kendilerine kalmış oluyordu.

Başka bir ifadeyle, kendimize sakladığımız değil, başkalarıyla paylaştığımız bizimdir.

Acaba Peygamber Efendimiz ne demek istemişti?

Peki, siz anlayabildiniz mi?

ÖRGÜ AYRAÇ

Yaz aylarında gökyüzü kuş sesleriyle, camiler çocuk sesleriyle cıvı cıvı... Kur'an'a geçen arkadaşlarda bir heyecan bir heyecan. Bu ay sayfamızda, okuduğumuz Kur'an-ı Kerim için güzel bir ayraç yapımı var. Hem kaldığımız yeri unutmayalım hem de satır satır okuduğumuz ayetleri ayracımızla takip edelim.

MALZEMELER

- Renkli fon kartonu
- Renkli boya kalemleri
- Makas
- Yapıştırıcı



Renkli fon kartonunu şeritler halinde 1,5 cm eninde üç eşit parçaya bölüyoruz. Üzerine istediğimiz gibi şekiller çizip boyuyoruz.

1



1 numaralı şeridi dikey, 2 numaralı şeridi üste dikey olarak ucuca yapıştırıyoruz. 3 numaralı şeridi 2 numaralı şeridin üstüne, 1 numaralı şeridin yanına gelecek şekilde dikey konumda yapıştırıyoruz.

2



Şeritlerin sonuna gelip katlama işlemi bittiginde fazla parçaları keserek son katları da yapıştırıyoruz. Ayracınızın bir ucunu ister boncuklarla isterseniz püskülle süsleyebilirsiniz.

4

Şeritleri numara sırasına göre şekildeki gibi kıvrıp katlıyoruz. Tıpkı saç örgüsü gibi...

3



Ecdadımızın Dilinden Atasözlerimiz



الله صبرلى قولنى سور

صبر ایدن ظفره اولاشیر دیمشدر پیغمبر افندیمز. چونکه بزه دوشن کندی وظیفه مزی یایمقدر. نتیجه ایسه اللهه عائددر. چفتجی تخومی تارله یه اکر و بر سنه بکلر. صبرسزلق کوستروب طویراغی آچسه، او تخوم باشاق اولماز. بز ده اوزریمزه دوشنی یایوب، نتیجه بی اللهدن بکله ملی یز.

ALLAH SABIRLI KULUNU SEVER

Sabreden zafere ulaşır demiştir Peygamber Efendimiz. Çünkü bize düşen kendi vazifemizi yapmaktır. Netice ise Allah'a aittir. Çiftçi tohumu tarlaya eker ve bir sene bekler. Sabırsızlık gösterip toprağı açsa, o tohum başak olmaz. Biz de üzerimize düşeni yapıp neticeyi Allah'tan beklemeliyiz.

Bizden Önce Giden Şairlerimizden

HERŞEY TÜRKÇE

Türkçe tanışalım,
Türkçe konuşalım!
Türkçe anlaşalım.

Türkçe dinleşelim,
Türkçe selâmlaşalım.
Türkçe bayramlaşalım!
Aliş SAİT

SEVİNDİOĞLU

Beyaza karaya ala sevindi
Tuza bibere bala sevindi
Sendeki sevinçli hala sevindi
Bendeki kırılan dala sevindi

Sevindioğlu, sevindi işte!
Bahçede açılan güle sevindi
Cümleyi ısırın dile sevindi
Şap! diye öptüğü ele sevindi

Sevindioğlu, sevindi işte!
Sabahattin BAYRAM

BAYRAM SABAHİ

Tanrım ben gene duydum içimin bir âhında,
Zaman zaman duyduğum ezan sesini
Ve uyandım çok uzak bir bayram sabahında.

Sevgi üleştiriyor melekler sini sini,
Sararmış yapraklarda ilâhi okuyor ay
Ufkun omuzlarına bırakıp tepsisini.

Allahü ekber diyen seslerle iniyor çay.
Dökülüyor erkenden sana varan tek yola
Müslüman kerdeşlerim bu sabah alay alay.

İçim garipsiyor da sevginle dola dola,
Yüreğime damlıyor gözlerimden akan yaş.
Dilekler duyuluyor: Bayramın kutlu ola...

Konu komşu, akraba, eş dost, bacı ve kardaş
Hayal meyal günlerin ağaran siyahında
Görüşüp bayramlaştım hepsiyle sarmaş dolaş.

Tanrım, konuk olduğum o bayram sabahında.

**Temmuz 1986,
Roman Sürgünü
Ömer Osman ERENDORUK**



Deliorman'ın Çocuksu Şairi

MEHMET MURAT (1915-1995)



Yazdığı çocuk şiirleriyle Bulgaristan Türkleri edebiyatında haklı yerini alan şairlerimizden biridir Mehmet Ahmet Murat. O, Razgrad ilinin Kemallar (İsperih) belediyesine bağlı Höyük (Todorovo) köyünde doğmuştur. Doğum tarihi ise 4 Temmuz 1915.

Küçük yaşta öksüz kalmış, zorluklara rağmen eğitimini aksatmamıştır. İlkokulu ve rüşdiye/ortaokulu okumuştur. O dönemlerde pek öğretmen bulunmadığı için hemen öğretmen olmuştur. Kısa bir zaman sonra Mehmet Murat, Şumnu'daki Nüvvâb okuluna. Başarılı bir eğitimden sonra 1940 yılında âlâ dereceyle okuldan mezun olmuştur.

Çalışma hayatına atılan Mehmet Murat emekliliğe kadar öğretmenlik yapmıştır. Bunun yanı sıra hayatı boyu şiir ve yazılar yazmıştır. Yeni Işık ve Halk Gençliği'nde, 1989 öncesi ve sonrasında yayınlanan çocuk gazetesi Filiz gibi Türkçe dergi ve gazetelerde 200'ün üzerinde şiiri yayınlanmıştır. Ne yazık ki, bunlar kitap halinde basılmamıştır. Ancak eserleriyle Bulgaristan Türklerinin edebiyatı ile ilgili antolojilerde yer almıştır. Öğretmenliğin etkisiyle genelde çocuk şiirleri yazmıştır. Çocukları sevmiş ve onların ufkunu açmaya çalışmıştır.

Şairimiz, 1995 yılında vefat etmiş ve köyündeki kabristana defnedilmiştir.

GÜZEL KÖYÜM

İlk göz açtım, seni gördüm,
Bakmaya doyamaz gözüm.
Rahat olur sende gönlüm,
Pek şirinsin, güzel köyüm!

Menekşeli tepelerin,
Binbir renkli bahçelerin.
Kalbimdedir senin yerin,
Pek şirinsin, güzel köyüm!

BAL ARISI

Çiçekleri
Yemişleri
Hep dolaşır
Bal arısı.

Uçar konar
Nektar toplar,
Hiç yorulmaz
Bal arısı.

Kendi küçük
İşi büyük
Çok çalışır
Bal arısı.

ÇALIŞIN ÇOCUKLAR

Size açık sağ ve sol,
Önünüzde aydın yol,
Kitap kalem hepsi bol,
Çok çalışın, çocuklar!

Neşelidir kalbiniz,
Yoktur sizin derdiniz,
Bahtiyardır hepimiz,
Çok çalışın, çocuklar!

Doğru gidin siz yolda
Uslu durun okulda
Çiçek dikin hür yurda,
Çok çalışın, çocuklar!

Sevin ana vatanı,
Bulun ilim saçanı,
Bilin vakti zamanı,
Çok çalışın, çocuklar!

NASREDDİN HOCA

AHMET ÇAKIL



HEM OKUYORUZ, HEM EĞLENİYORUZ!...



НИМЕ ПОСЕЩАВАМЕ КОРАН КУРСОВЕТЕ, А ВИЕ?



Насреддин Ходжа

Ахмед ЧАКЪЛ



ПОГБА

Подготвил:
Ясин ШАБАНОВ
ФК "Палас-Рудозем"

Пол Лабил Погба е роден на 15 март 1993 г. във френския град Лани-сюр-Марн, в семейство на мюсюлмани от Гвинея. Двадесет и пет годишният футболист на националния отбор на Франция е висок 191 сантиметра.

Той започва футболната си кариера на шест години! Присъединява към „Торси“, след което преминава към професионалния футболен клуб „Льо Авър“. Харесват го отбори като английските „Арсенал“ и „Ливърпул“ и италианския „Ювентус“.

Погба, който се гордее с принадлежността си към исляма и никога не крие това, през 2009 г. поема към Англия, за да се присъедини към младежката школа на „Манчестър Юнайтед“. Дебютира срещу „Крю Александра“. Завършва сезона с 19 участия и 7 гола.

На 31 януари 2012 г. Погба прави своя дебют във Висшата лига срещу „Стоук Сити“. Взема участие и в Лига Европа, като се появява като резерва в мач срещу испанския „Атлетик Билбао“.

През 2012 г. Погба подписва 4-годишен договор с „Ювентус“. Първото си появяване за „Ювентус“ прави в приятелски мач с „Бенфика“. Първият му мач в Серия А е срещу отбора на „Киево“. На 20 октомври вкарва първия си гол за клуба във вратата на „Наполи“. През 2013, 2014 и 2015 г. печели Серия А. На 6 август 2015 г. официално взема легендарната за „Ювентус“ фланелка с номер 10.

На 8 август 2016 г. Погба става най-скъпият футболист, като прави трансфер от „Ювентус“ в „Манчестър Юнайтед“ за сумата от 89,3 млн. паунда.

Погба прави своя дебют за националния отбор на Франция на 22 март 2013 г. срещу отбора на Грузия. На 14 юли 2013 г. Погба печели Световното първенство по футбол за младежи до 20 години. На финала отборът на Франция побеждава отбора на Уругвай след изпълнение на дузпи. Погба е признат за най-добрия играч в турнира и печели наградата „Златно момче“ за 2013 г.

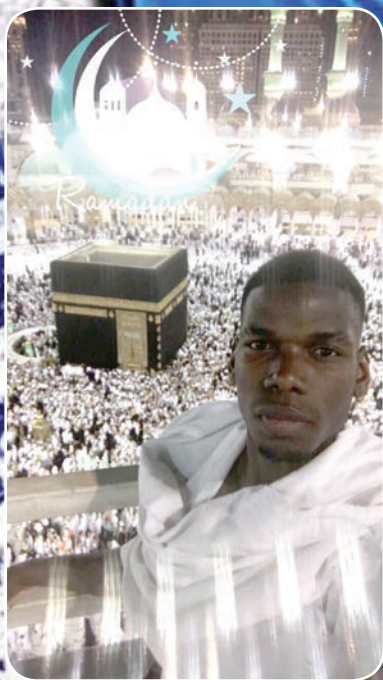
На Световното първенство през 2014 г. Погба е обявен за най-добрия млад играч на Мондиала.

Пол Погба участва в Световното първенство по футбол в Русия 2018, като има изиграни 60 мача за Франция. На финала срещу Хърватска също вкара гол.

Още когато е полузащитник в „Ювентус“, Погба дарява 100 хиляди евро на Червения кръст за рехабилитационен център за пострадалите в Афганистан. Също така участва в благотворителни мероприятия, организирани от други футболисти, като Уейн Руни, като даряват 130 хиляди долара за пострадалите при агентата в Манчестър.

Пол Погба призовава своите 6,9 млн. последователи във Фейсбук да му помогнат да отпразнува 25-ия си рожден ден, като дарят средства за благотворителност на организацията Save the Children. Заедно с Месут Йюзил участва в благотворителната кампания BigShoe11, като двамата поемат разходите за лечение на 22 деца от Африка.

В израз на благодарност към Аллах Погба посещава свещените земи – Мекка и Медина, и извършва поклонение през рамазана на 2017 година.



КАКВО ЗНАЕМ ЗА ПОКЛОНЕНИЕТО ХАДЖ?

Леббейк, Алахумме леббейк!

З	Е	М	З	Е	М	С	Р	Е	И	О	М	Л	К	Д
В	Р	И	С	М	А	И	Л	Ж	Н	Х	А	Д	Ж	Ж
З	Р	К	У	Р	Б	А	Н	Б	А	Й	Р	А	М	Е
У	Б	М	Т	У	М	Р	Е	З	К	И	Р	А	Н	М
Л	Т	Е	Л	Б	И	Й	Е	М	И	К	А	Т	М	Е
Х	А	Д	Ж	Е	Р	Ч	Ю	Т	С	А	Й	О	Б	Р
И	Ю	В	А	Р	А	Ф	А	Т	В	Х	М	И	Н	А
Д	Х	А	Д	Ж	Е	Р	У	Л	Е	С	В	Е	Д	Т
Ж	А	Ю	Ш	Ю	Ч	Д	Ж	Е	Н	Н	Е	Т	Ч	И
Е	Т	А	В	А	Ф	М	У	З	Д	Е	Л	И	Ф	Е

Откликвам ти, о, Аллах мой, откликвам ти

1. Петата основа на исляма се нарича _____
2. Хаджът се изпълнява през месец _____
3. По заповед на Аллах (С.Т.) пейгамбера Ибрахим (а.с.) и неговият син _____ (а.с.) построили наново Кябе.
4. Как се казва жената на Ибрахим (а.с.), която тичала между двата хълма? _____
5. Черното покривало на Кябе се нарича _____
6. Преди да пристигнат в Мекке, за да изпълнят хадж, хаджиите обличат _____
7. Границата, преди която хаджиите трябва да влязат в ихрам, се нарича _____
8. Има три вида хадж: ифраад, теаметту и _____
9. „Малкият хадж“ се нарича _____
10. Обикалянето около Кябе се нарича _____
11. Водата, която извира в Мекке, се нарича _____
12. Всяка обиколка от тавафа започва от източния ъгъл на Кябе, където е _____
13. Вървенето между хълмовете Сафа и Мерве се нарича _____
14. Най-превъзходният ден от годината се нарича _____
15. През 10, 11 и 12 ден от месец зулхидже хаджиите нощуват на _____
16. Долината между Арафат и Мина се нарича _____
17. Трите каммени стълба, които хаджиите замерват с камъчета, се наричат _____
18. Празникът на жертвоприношението при приключването на хаджа се нарича _____
19. Думите, които хаджиите изричат при изпълнението на хадж, се наричат _____
20. Пратеника Мухаммед (с.а.с) е казал, че наградата за приет хадж е _____

КЯБЕ:

МЯСТОТО, КЪМ КОЕТО ВСИЧКИ НИЕ СЕ ОБРЪЩАМЕ

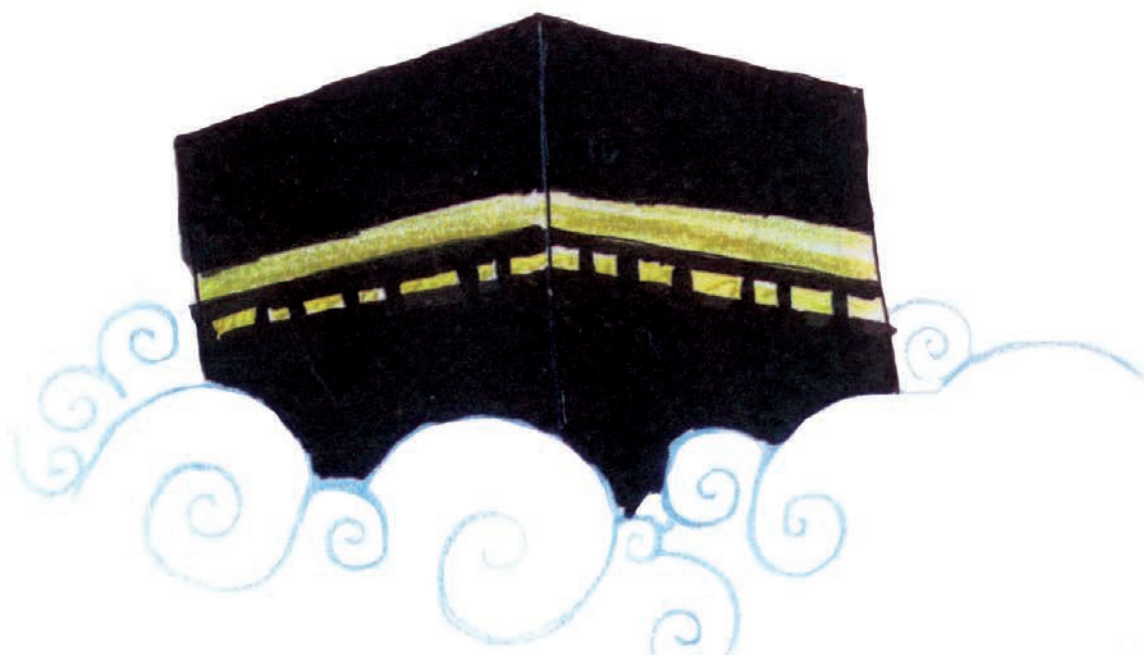
Госпожа Халиме кършеше зелен фасул пред телевизора в хола. По телевизията излъчваха кадри от Кябе в Мекка. Мюсюлманите обикаляха около каменната постройка, обвита с черна покривка. Кенан вече бе чул, че Кябе е свещено място за мюсюлманите и домът на Аллах - Бейтуллах. Но искаше да знае повече за него:

- Мамо, през последните дни много често показват Кябе по телевизията. Ще ми разкажеш ли нещо повече за него?

- Разбира се, любознателното ми момче! Кябе е мястото, към което всички ние се обръщаме, когато кланяме намаз. Там е най-ценното място, където мюсюлманите правят ибадет. И първото място на този свят, отредено за служене на Всевишния Аллах. То се намира в град Мекка, където мюсюлманите отиват, за да извършат поклоненията хадж и умре.

- А вие с татко ходили ли сте там, мамо?

- Не, сине! Все още не. Но с позволението на Аллах ще отидем, иншаллах...



ПРАВИЛА ПРИ ВЛИЗАНЕ И ИЗЛИЗАНЕ ОТ ДОМА

Домът, жилището на човека е едно от най-важните места в живота му. Той прекарва там много голяма част от живота си, и то с най-любимите си – своето семейство. За да се превърне това място в райско кътче, трябва да се спазват определени правила, включително регулиращи влизането и излизането от къщата.

Правила при излизане:

Преди да излезем от дома, искаме прошка от Аллах и го молим да ни напъти по правия път и да ни върне живи и здрави при нашите най-близки хора – семейството.

При обличане на дрехи и обувки казваме: „Бисмиллях! (В името на Аллах!)“.

При напускане на къщата изричаме: „Бисмиллях, тевакелна аляллах! (В името на Аллах, на Него се уповаваме!)“.

Обръщайки се към оставащите вкъщи, казваме: „Естевдиукумуллах! (Поверявам ви на Аллах!)“.

Ако използваме асансьор, когато влизаме в него, четем дуата: „Субханеллези сеххара лена хаза ве ма кунна леху мукринин, ве инна иля раббина лемункалибун! (Тречист е Онзи, Който е подчинил за нас това средство, а ние сме неспособни за това! Ние при нашия Господар ще се завърнем)“.

Ако срещнем близки или комшии, ги поздравяваме със „Селямун алейкум“; ако не са мюсюлмани – с друг, общо-



приет поздрав като „Здравейте!“, „Добро утро!“ и т.н.

Както вкъщи, така и навън се отнасяме с почит и уважение към хората, животните и природата, която ни заобикаля.

Правила при влизане:


Благодарим на Аллах с думите „Елхамду лиллях! (Слава на Аллах!)“ за това, че ни е върнал живи и здрави при нашите близки.

При влизане вкъщи казваме: „Бисмиллях!“

След което поздравяваме с „Есселяму алейкум! (Мир вам!)“, дори и да няма никой вкъщи.

Сваляме дрехите и обувките си и се измиваме добре.

Искаме прошка от Аллах, казвайки: „Естагфируллах ве етубу илейк (Търся прошка и се покайвам пред Аллах)“, ако сме сторили или видели нещо лошо, когато сме били навън, но дори и да не сме направили нищо лошо.



ТВОЕ Е СПОДЕЛЕНОТО С ДРУГИТЕ!

Веднъж Пейгамбера (с.а.с.) закла една овца. Одра кожата ѝ. Разфасова месото ѝ.

По това време дойде един нуждаещ се човек. Дадоха му част от месото. След това дойде друг бедняк. И на него му дадоха от месото. След което дойдоха още няколко души. Нито един от тях не бе върнат с празни ръце. Но остана и малко месце.

Пейгамбера (с.а.с.) попита съпругата си Айше (р.анха):

- Остана ли нещо от овцата?

А тя отвърна:

- Остана само един бут.

Тогава Пейгамбера (с.а.с.) каза:

- Цялото, с изключение на този един бут, е наше!

Хазрети Айше се замисли върху казаното от Аллаховия Пратеник.

Бяха раздали почти цялото месо. За тях бе останал само един бут. Но според Пратеника на Аллах (с.а.с.) за тях бе останало не това, което притежават, а онова, което бе раздадено и споделено с другите.

Казано с други думи, наше е не това, което имаме, а споделеното с другите.

Какво ли искаше да каже Мухаммед (с.а.с.)?

Вие какво разбрахте от това?

КАКВО Е КУРЪАН?

Кенан беше доста притеснен, когато се прибра вкъщи. Майка му искаше да знае коя е причината за това негово притеснение:

- Защо си толкова притеснен, момчето ми, какво се е случило?

- Не се тревожи, мамо, нищо ми няма! С приятелите ми разговаряхме за религиозните празници, докато играехме навън. Стана дума и за Курбан байрам. Затова просто се чудех какво означава думата „курбан“. Но ти не ми казвай, аз сам ще потърся значението ѝ.

И Кенан се втурна към стаята си. Преоблече се и докато майка му приготвяше софрата, той реши да провери в речника за значението на думата „курбан“.

В речника пишеше: „Курбан се нарича животното, което се коли в името на Аллах Теаля, с Неговата повеля и с намерение за спечелване на Неговото задоволство. Голяма част от месото на курбана се раздава на бедните...“.

След малко Халиме ханъм извика:

- Кенан, софрата е готова!

След толкова размисли върху курбана на Кенан му се прииска да похапне месце. Когато отиде в кухнята, видя, че майка му е приготвила печено за ядене. Като че ли бе усетила желанието на своя син...



НА ПОКЛОНЕНИЕ ХАДЖ...

Селямун алейкум!

Здравейте, скъпи приятели!

Лято е... Понякога ни измокрят нетипични за този сезон дъждове. В определени дни изпитваме горещината на пустинните жеги.

Казвайки „пустинни жеги“, изведнъж се сетих за хаджиите...

Хаджиите от различни географски ширини, които се събират при храма Кябе, намиращ се наскред скалисти образувания, удостоени от светлината, която е озарила пустинята...

Хаджиите, които, въпреки че имат възмож-

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...

ности да изкарат летните горещини в планински райони, предпочитат да прекарат Арефе и Курбан байрам в Мекка - наскред пустинята...



Римля



Детско приложение на сп. "МЮСЮЛМАНИ"

Брой
8
2018